



荒川区の芸術文化情報の発信を通じて、笑顔あふれる地域社会づくりに貢献する広報誌

2017. 12

No.348

平成29年12月1日発行

TAKE FREE

ご自由にお持ちください

ほっとタウン



荒川第九演奏会

Sinfonie Nr. 9 d-moll op. 125

12月10日(日) サンパール荒川 大ホール

コラム▶P.3 / 詳細▶P.8

2017 ARAKAWAクラシックBOX IV 2/17(土) 日暮里サニーホール P.6

もくじ

生演奏でおくる音楽影絵劇ピーター・パン 3/3(土) 日暮里サニーホール P.6

一左が行く! あらかわ体験記 P.2 ふれあい広場のご案内 P.3 荒川第九演奏会 コラム P.3

第30回 都電荒川線写真コンテスト 入賞作品展 P.4-5 イベントのご案内 P.6-7 山内恵介 熱唱ライブ 春 P.8



一左が行く! あらかわ体験記



第九回
ギターに挑戦

町屋在住の落語家・春風亭一左さんが区内のちょっと面白そうな場所に飛び込み、カラダを張って体験します。今回は西日暮里駅のすぐそばにある「ハート音楽院 ギター教室」にお邪魔しました。はたしてどんな体験が一左さんを待ち構えていることやら。どうぞ一席お付き合いください。

春風亭一左 ひゅんぷうてい いっさ

12月21日(木)浅草の喫茶店・あさくさ文七にて第51回「一左のいっさいがっさい」を開催します(19:00開演)。木戸銭(入場料)予約1,000円、当日券1,200円(ワンオーダー制)。お問合わせは03-6231-6711まで。

①「やさしく、たのしく、ていねいに」がレッスンのモットー。まずはギターの持ち方や基本のコードの押さえ方から。②レッスンの最後に教えてもらったコードを駆使して「ハッピー・バースデー・トゥー・ユー」を合奏。③古代ギリシャ発祥の楽器、プサルタリーに興味津々の一左さん。④ギターのほかウクレレや大正琴などの指導も行っている。⑤楽器は無料で貸し出しているので手ぶらで来られるのもうれしい。⑥教室は西日暮里駅から徒歩の好立地。「生徒さんが日頃の練習の成果を披露する発表会が12月16日(土)13時30分より日暮里サニーホールで開催されます。観覧は無料なので興味のある方はお気軽にお越しください。」



① 何事もまずは基本から



② 左手がツラい...



③ 3人でセッション!!

④ ポロ〜♪ 結構様になってきた



⑤ ウクレレもゆゆかも!

⑥ 神秘的な音色 ハープ? はじめて見た!

体験 information

- 料 金: 無料
- 所要時間: 約30分
- 申し込み: 事前に電話で希望日時をお問い合わせください
- 対象年齢: 3歳~



ギター、ウクレレなど弦楽器の魅力に触れる体験レッスン

かつてのフォークソングブームに始まり、最近では弾き語りスタイルの女性ミュージシャンがミュージックシーンを彩るなど時代が変わっても根強い人気を誇る楽器、ギター。来年30周年を迎える「ハート音楽院 ギター教室」はアコースティックギターやエレキギターのほかウクレレなどの指導をこれまで3,000人以上に行ってきました。現在も下は小学2年生から上は80代まで幅広い年代の生徒さんが日夜練習に励んでいます。演奏はおろか、ギターを手にするのもほぼ初めてという

一左さん。弦楽器ならではの指で弦を押さえる動きに終始苦戦を強いられていました。それでも先生のていねいな指導のおかげでなんとか音が出せるまでに。長谷川先生いわく独学で始めるよりも基礎からマンツーマンで教えてもらった方がしっかりと技術が身につく、上達も早いそうです。初心者はもちろん、楽譜が読めない方、途中で挫折してしまった経験のある方も大歓迎。あなたも一度体験してみてくださいはいかがですか?

ハート音楽院 ギター教室



講師を務める長谷川亮一さん(左)と絵美さん(右)ご夫妻



荒川区西日暮里3-5-1 神丸ビル2階
☎ 03-3821-3495
HP <http://www.heartmusic-tokyo.com/>
営業時間 10:00~21:00
日曜・祝日定休

ミニ広告

料金は1行600円で、ぜひご利用ください。
(お申込・お問合せ)
ACC ☎3802-7111
ほっとタウンミニ広告担当

◆南千住と千駄木の結婚相談所 仲人の館が親身にお世話します 全国仲人連合会 ☎0120-70-8000

◆お寺ヨガ・初心者大歓迎! 6か所のお寺で開催中! 検索! 【スマイルヨガプロジェクト】

◆トランクルーム宮地のご案内 荒川3-76-1(峡田小隣り) 標準タイプ(月5400円)~ 巾90×奥120×高120cm (3802) 7791 清水・阿部

◆ヴォーカル教室生徒募集 美空ひばりからモーツァルトまでの曲を教材に楽しくレッスン ☎070-3528-9594 町田

◆十文字マンドリンコンサート 12月3日(日)ムーブ町屋2時開演 無料 モリコーネメドレー、ピバ マンドリン他☎3800-2342五味

◎掲載内容について、ACCは責任を負いかねますので、ご確認の上ご利用ください。
◎広告内容の詳細はそれぞれ記載の連絡先でご確認ください。

ほっとタウン 掲載広告募集!

ACC 公益財団法人 荒川区芸術文化振興財団情報誌に広告を掲載しませんか? 毎月1日発行(76,500部)。荒川区全域に新聞折込及び駅広報スタンド、荒川区内施設窓口等に設置しています。

【大広告】全頁フルカラー印刷

タイプ	サイズ	広告料[2面~7面]	広告料[8面]
A	タテ88mm×ヨコ 63mm	35,000円	40,000円
B	タテ88mm×ヨコ127mm	70,000円	80,000円
C	タテ88mm×ヨコ254mm	140,000円	160,000円
D	タテ43mm×ヨコ127mm	35,000円	掲載不可

↓お得な広告枠ができました。お気軽にご連絡ください。↓

E	タテ50mm×ヨコ 63mm	15,000円	掲載不可
---	----------------	---------	------

版下作成サービス(無料)/連続掲載割引制度あり

お問合わせ・広告掲載申込 ACC文化事業係 ☎3802-7111

木曾路 忘年会

ご予約承っております。良い日のお席はお早めにご予約くださいませ。

花水木 はなみづき
一の膳、一人鍋、二の膳、茶碗蒸し揚物、御飯、汁物、香の物、デザート2種
3,000円(税込3,240円)

木曾路のどらぶく

期間: 3月23日まで

どらぶくとしやぶ(やぶ)コース
先付、ていねい、ふぐ唐揚げ、しんじゆやぶ(肉・野菜巻)、乱めん、餅、御飯、香の物、デザート

萌来 もうらい
【国産牛コース肉】
6,500円(税込7,020円)

宝旬 たからしゆん
【和牛霜降肉】
7,500円(税込8,100円)

豊楽 とよがく
【和牛特選霜降肉】
8,500円(税込9,180円)

忘年会・新年会ご予約承り中!
※無料送迎バスをご用意いたします。※ご予算ご相談ください。

木曾路南千住店

荒川区南千住 5-6-15
電話: 03-5850-5567

グラスドリンク人数分プレゼント

●2,160円以上の料理をご注文に限りです。
●グラスドリンクを人数分プレゼントいたします。
●他券との併用はできません。
●ご飲食前に係員にお渡しください。
●H30年1月31日まで有効
●木曾路南千住店のみ有効

町屋文化センター2階 **ふれあい広場** **入場無料** のご案内

町屋文化センター2階のふれあい広場では、区民の皆様の様々な展示会などが開催されています。お気軽にお立ち寄りください。

12月8日(金)～14日(木)

2017年高森泉パッチワークキルト教室「ピンクッション」パッチワーク作品展

午前10時～午後9時 (最終日は午後6時まで)

パッチワークキルト教室「ピンクッション」の2年に一度の作品展です。今年で12回目、教室での制作作品、ハワイアンキルト、スタンドグラスキルト、アップリケキルト、アメリカンキルト等、Bagから小物まで。同時に日、仏、ニュージーランド3カ国参加のチャレンジキルト「世界の風景と不思議」90枚200点以上を展示します。また、無料講習会(材料費別)を全日程で随時実施いたします。(同時フラワーアレンジメントの展示もあります。)

主催：パッチワークキルト教室「ピンクッション」 後援：荒川区教育委員会
問合せ：ピンクッション ☎3800-1392(高森)

12月17日(日)

第6回 クリスマス子ども茶会

午前10時～午後3時 (受付は午後2時まで) 参加費：大人100円、子ども(中学生以下)50円

クリスマスイブの前に、日本の伝統文化である「お茶の世界」にふれてみませんか?今年も日本の伝統文化「お茶の作法や心」を学んでいる子ども達が、区民の皆さまを招いてお点前(お茶)を差し上げます。申し込みは不要です。受付からご案内、ごあいさつ、呈茶まで、子ども達が全力でおもてなしいたします!

主催：染山社中若竹会・三瑞子どもお茶同好会 後援：荒川区教育委員会
問合せ：ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111

12月26日(火)～28日(木)

書き初めおうえん隊と芳墨会書展

午前10時～午後5時 (最終日は午後4時まで)

小学3年～中学3年生の方、冬休みの書き初めを上手に書いてみよう。
※書き初め用太筆、学校の手本、書き初め用紙、新聞紙、雑巾及び参加費(500円)持参。当日受付となります。

主催：芳墨会 後援：荒川区教育委員会 問合せ：芳墨会 ☎3894-0390(田中)

第30回 都電荒川線
写真コンテスト
入賞作品展

12月3日(日)まで

午前9時～午後7時

【入場無料】

荒川区長賞他
約230点の作品を展示

詳細はP4-5をご覧ください。



一般部門：荒川区長賞「藤を見る彫刻」

なないろひろば

ACCでは、皆様が気軽に身近な場所で芸術文化に親しめるよう、ふれあい広場等で月1回程度、無料のコンサートやミニ講演会を開催しています。

クリスマスコンサート

12月10日(日) 午後4時～4時45分

- 場所：町屋文化センター1F 多目的ホール【入場無料】
- 曲目：「クリスマスメドレー」「Joy To The World」「心から、ありがとう」等
- 出演：Star Lights (スターライツ)

様々な「星」の輝きを集めたエンターテインメントボーカルグループ。個々が培った経験を活かすことで生まれるパワーは圧巻。ゴスペルをルーツにお茶の間で人気のポップスから、子供たちに人気を誇るアニメソングまでを選曲し、音楽を身近に感じてもらうことで「音楽で共有できる心地よい空間」を創るスペシャリスト。全国各地でのホールコンサート、ライブ、イベント出演等、多方面で活動中。また、テレビ音楽番組に出演し数多くのアーティストと共演するなど人気を博す。「視覚」「聴覚」「感覚」をフルに楽しませるエンターテインメント溢れるステージを展開している。2016年11月15日にNewシングル「心から、ありがとう」が全国発売。(オリコンシングルCDランキング20位ランクイン)

問合せ：ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111

ARAKAWA 1-1-1 ギャラリー
サンパール荒川2階

つる編み・木の器・花輪飾り展

高村 幸秀 / 金田 博 / 根岸 幸代

12月5日(火)～1月10日(水)
午前9時～午後8時 入場無料

(年末年始12月28日(木)～1月4日(木)を除く)

◎12月9・16・23日、1月8日の午後1時～5時は
制作者が会場にいます。

日々の暮らしに自然の素材を楽しむ
クリスマス・お正月を装う



【1-1-1ギャラリーに関する問合せ】ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団
☎3802-7111 E-mail: 1-1-1@acc-arakawa.jp

荒川第九を歌う会2017
練習レポート

年の瀬の恒例イベント「荒川第九演奏会」の中で合唱を披露する「荒川第九を歌う会」。初心者から経験者まで公募で集まったみなさんの、情感にあふれた真剣な表情と、練習の合間に見せる笑顔がとても印象的でした。

合唱指導/土崎 護 氏からのメッセージ

今年、新たに荒川第九の指導をさせていただくにあたり、全23回の練習はずいぶん長い道のりのように感じていましたが、その練習も残り6回、本番まで1ヶ月となりました。振り返ると、当初から初心者のための重点的な練習時間を設け、皆さんが楽しみながらスムーズにレベルアップすること、そして経験者の皆さんにも例年の第九からさらにもう1つ上のレベルを目指して取り組んでもらえるよう、様々なことをお伝えしてきました。そして今、それをいかに融合させるか、という時期を迎えています。

「習うより慣れる」とはよく言いますが、形だけの慣れになることなく、今年の練習の中で身につけた多くのものを本番で表現できるよう、私たち講師陣もそして参加者の皆さんも最後まで努力を続けることと思います。そんな成果を当日ご来場の多くのお客様にお聴きいただくことがとても大きな意味を持ちます。ステージから客席へ何をお届けできるか、どうぞご期待ください!

自分の限界に挑戦!
表情豊かに笑顔で。



ドイツ語歌詞の暗譜が不安...
初めてですが頑張ります。



間違えないように。
楽しく、カッコよく!



第九は人生そのもの。
今年もすごくハイレベル!



やっぱり基礎が大切。
経験活かして歌いきる!



公演の詳細はP8をご覧ください>>>

第30回 都電荒川線写真コンテスト

第30回 都電荒川線写真コンテスト 入賞作品展 12月3日(日)まで
荒川区長賞他約230点の作品を展示

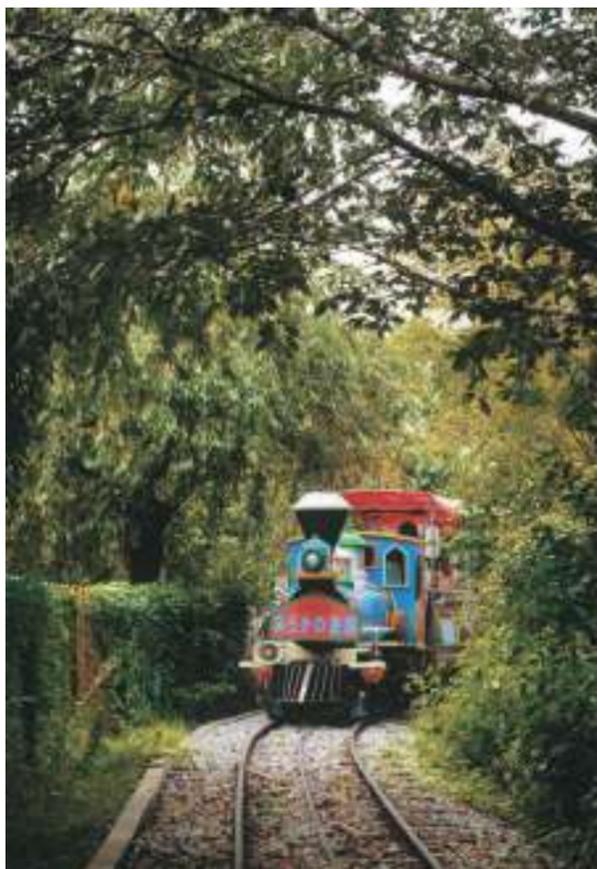
町屋文化センター 2階ふれあい広場 午前9時～午後7時 入場無料



一般部門
荒川区長賞
「藤を見る彫刻」 金子 正男 (北区)



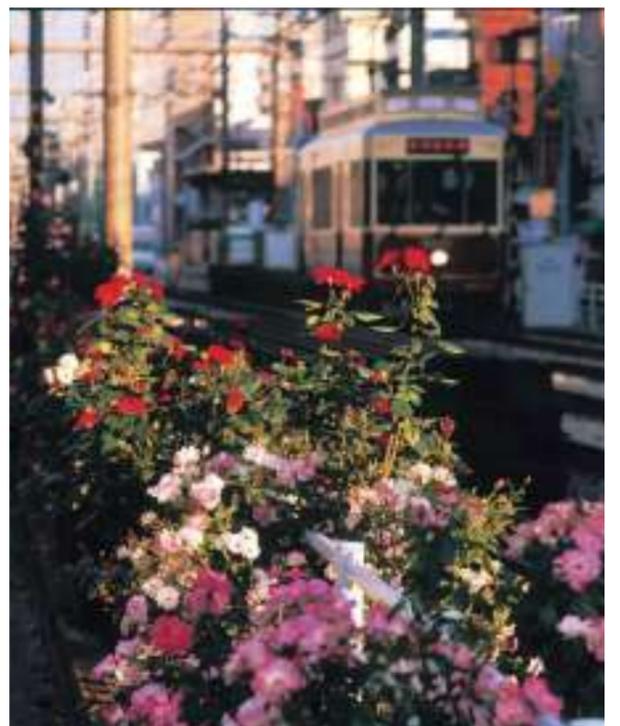
一般部門
東京都交通局長賞
「都電の車窓から」
米倉 辰雄 (北区)



一般部門
審査委員長賞
「走れユウミミ号」
佐藤 範子 (台東区)



都電とバラ部門
荒川区長賞
「窓際のバラと都電」
上原 正行 (東村山市)



都電とバラ部門
荒川生花商組合賞
「11月、午後の光」
内田 研一 (北区)

入賞作品決定

都電荒川線の沿線の風景や人々の生活などをテーマとした「第30回都電荒川線写真コンテスト」の入賞作品が決まりました。応募総数1,162点(一般部門543点、都電とバラ部門235点、ファミリー部門270点、小・中学生部門114点)の中から、厳正な審査の結果、荒川区長賞、東京都交通局長賞、荒川区芸術文化振興財団賞をはじめ233点の入賞作品が選ばれました。入賞作品は12月3日(日)までの午前9時～午後7時、町屋文化センター2階のふれあい広場に展示されます。〈作者の敬称略〉

選評

審査委員長

荒川区芸術文化振興財団 芸術監督
写真家 元日本大学教授

小泉定弘



祝第30回。多数の作品のなかから意図がはっきりして、技術に裏付けられた作品に注目した。

【一般部門】

荒川区長賞

金子さん「藤を見る彫刻」。藤棚と彫刻の対比がユーモラス。縦位置にうまくまとめた構図が光る堂々の作品。5月の陽光が眩しい。東京都交通局長賞

米倉さん「都電の車窓から」。窓にかじりつく子供の視線の先には都電、その子供の後方から3人のひとと都電と赤い看板をリズムカールに撮影。暗い車内から眺める構図が作者の意図を明確にした。審査委員長賞

佐藤さん「走れユウミミ号」。うっそうとした木立と赤色と青色の豆汽車と2本のレールのバランスがよい。間延びし易い縦の構図を上方の黒い枝が引締めた。荒川区芸術文化振興財団賞

花島さん「シャボン玉シャワー」。大小大ききの異なる無数のシャボン玉のなかで元気に遊ぶ子供達の躍動感を上手に表現した。【都電とバラ部門】

荒川区長賞

上原さん「窓際のバラと都電」。黄色い都電とローズカラーのバラが際立つおしゃれな作品である。

次回も沢山の作品を期待しております。



一般部門

全荒川写真連盟理事長賞

「名所と都電と」
阿部 宏子 (荒川区)



一般部門

全日本写真連盟賞

「小さな勇者」
角谷 謙太郎 (葛飾区)



ファミリー部門

荒川区芸術文化振興財団賞

「ふしぎ」
藤田 由美子 (練馬区)



一般部門

荒川区芸術文化振興財団賞

「シャボン玉シャワー」
花島 眞太郎 (荒川区)



小・中学生部門

荒川区芸術文化振興財団賞

「都電こないかな～」
鈴木 煌生 (北区)



一般部門

荒川区商店街連合会賞

「黄昏どきの街」
有原 和彦 (青梅市)



一般部門

東京商工会議所荒川支部会長賞

「さよならナットー」
松澤 雄太 (荒川区)



一般部門

サンポップ賞

「家路を急ぐ」
山本 典子 (松戸市)

NEW

親子で楽しむ生演奏でおくる音楽影絵劇

ピーター・パン

Peter Pan and Wendy

100年の間、世界中の子どもたちに愛され続けてきた不朽の名作ファンタジーを透明な色彩の影絵とさわやかな生演奏でおおくりします。

[第1部] 小さな楽しいコンサート
[第2部] 音楽影絵劇「ピーター・パン」
影絵・演出：鷹股良至 音楽：富沢恵 司会・語り：松田環
演奏：アンサンブル・オーゼ
(Pf:大八木なぎさ、Vn:田中大輔、Vc:河村治)
影絵操作：影絵劇団かしの樹




平成30年 **3月3日** [土]
日暮里サニーホール

[1回目] 午前11時開演 / [2回目] 午後2時開演 (各回30分前開場) 【全席指定】 入場料 大人1,500円 子ども(3歳以上中学生以下)800円
親子ペア券2,000円 ACC友の会会員200円引 ※3歳未満の入場はできません。 ※車いすをご利用の方は、事前にご連絡ください。

町日ラW



©ROYOJI TAKAMATA

チケット発売日 12月8日(金)午前10時から
※発売日の電話予約は午後3時から

町日ラW

0歳からの親子で楽しむコンサート
おんがくものがたり

こどもオペラ
KODOMO OPERA
こどもオペラ座

あめふりクマちゃん

年間2万人のファミリーが観劇!
全国で大人気の《こどもオペラシリーズ》が荒川に再び登場。
うたのおねえさんといっしょに、みんなでうたおう、踊ろう!
クマちゃんとかえるのリンちゃんの、仲よし物語もお楽しみに!
ピアノとパーカッションも大かつやくの、たのしい音楽会へようこそ!



平成30年 **1月20日** [土]
ムーブ町屋 ムーブホール

午前の部 午前11時開演 / 午後の部 午後2時開演 (各回30分前開場) 【全席指定】
入場料大人1,000円 子ども(中学生以下)500円 親子ペア1,300円 ACC友の会会員1割引
※親子ペア券は窓口のみの販売となります。※おむつ交換室、授乳室あり。※2歳以下で膝上鑑賞に限り無料。
ただし、座席を利用する場合は有料(子ども料金)。※車いすをご利用の場合は事前にご連絡下さい。
企画制作:株式会社マネジメント・オブ・アーツ

町ムラW

NEW

2017 ARAKAWA クラシックBOX IV

~ピアノトリオの愉しみ~ 全4回

ヨーロッパで生まれたクラシック音楽。その中でも、室内楽のコンサートは、もっとも人々の日常に根差し、音楽の核心に触れることができるものです。もっと気楽にクラシック音楽に親しんでいただくことを目的に、日暮里サニーホールのコンサートサロンを会場にして行う年間4回の室内楽シリーズです。河野文昭東京藝術大学教授のトークを交えた魅力的な音楽会をどうぞお楽しみください。

演奏: トリオ・アコード 企画・ナビゲーター: 河野文昭
曲目: モーツァルト・ピアノ三重奏曲第4番変ロ長調KV.502 / フォーレ・ピアノ三重奏曲二短調op.120 / メンデルスゾーン・ピアノ三重奏曲第2番ハ短調op.66



トリオ・アコード
写真左より津田裕也(つだゆうや)Piano / 白井圭(しらいけい)Violin / 門脇大樹(かどわきひろき)Violoncello 東京藝術大学の同級生が2003年に結成したピアノ・トリオ。大学卒業後、白井がウィーンに、門脇がイタリアとオランダに、津田がベルリンに留学したため、一時期中断していたが、近年演奏活動を再開。古典から近代に至る広範なレパートリーを誇り、東京春音楽祭への参加の他、全国各地でコンサートを開いている。ゴールドベルク山根美代子、田中千香士、河野文昭、山崎伸子の各氏から薫陶を受ける。

平成30年 **2月17日** [土]
日暮里サニーホールコンサートサロン

午後3時開演 (30分前開場) 【全席自由】
※I~IIIとは開演時間が異なりますのでご注意ください。
入場料 一般2,000円 ACC友の会会員・学生料金(高校生以下)1,500円

チケット発売日 12月8日(金)午前10時から
ACC友の会会員先行販売12月1日(金)町屋文化センターのみ
※発売日の電話予約はいずれも午後3時から

町日ラW

NEW

ふれあいジョイントコンサート

今回は、迫力ある演奏と幅広いレパートリーが魅力の吹奏楽団2団体が出演します。クリスマス到来の12月初旬、あのクリスマスソングも聞けるかもしれません。みなさま、お誘い合わせの上お越しください。

出演: 荒川吹奏楽団、青桐吹奏楽団
曲目: 津軽海峡・冬景色、ディズニー・ファンティリュージョン!、スーダラ伝説、ひまわり ほか

12月3日 [日] 町屋文化センター 1階 多目的ホール

午後2時開演 (30分前開場) 【全席自由】 入場無料
※区民に広く開かれたコンサートです。小さなお子さまもいらっしゃいますので、あらかじめご了承ください。
※定員になった場合は、入場をお断りすることがあります。

NEW

日本声楽家協会 [日暮里びぐらアート劇場]

第120回 独演コンサート2017

出演: 高橋啓三(バス)、森島英子(ピアノ)

12月14日 [木] 日暮里サニーホール コンサートサロン

午後7時開演 (30分前開場) 【全席自由】 入場料3,000円
NPO会員・ACC友の会会員200円引 問合せ: NPO法人日本声楽家協会 ☎3821-5166



町日

アンサンブルカルテットクオリア 4th LIVE



曲目: フニクリフニクラ、ジェリコの戦い、こきりこ節、花まつり、ある愛の歌、シャレード、クリスマスイブ ほか

12月10日 [日] 日暮里サニーホール

午後4時開演 (30分前開場) 【全席自由】 入場料2,000円 ACC友の会会員200円引
問合せ: 町田 ☎3803-6223

町日

東京荒川少年少女合唱隊 第149回定期演奏会

果てしなき歌の世界へ憧れて

~日本の唱歌・童謡から聖歌、そしてオペラの舞台へ~

出演: 東京荒川少年少女合唱隊 / 指揮: 米谷毅彦 / ピアノ: 鶴田恵利花
ソプラノ独唱: 藪田瑞穂 / テノール独唱: 大川信之
曲目: 源田俊一郎 編曲 唱歌メドレー「小さな四季」(全7曲)、
山口景子 編曲 無伴奏の童謡メドレー(全4曲)、
G.フォーレの聖歌集「大いなる秘蹟」Op.65-2 他、
G.プッチーニの歌劇から「蝶々夫人」より「ある晴れた日に」ハミング・コーラス
「トゥーランドット」より「東方の山々の頂きに」「誰も寝てはならぬ」他



12月17日 [日] サンパール荒川 大ホール

午後2時開演 (30分前開場) 【全席自由】 入場料: 大人1,500円 子ども(小中学生)500円
ACC友の会会員1割引 問合せ: 東京荒川少年少女合唱隊事務局(大村) ☎080-5095-5055

町サ日ム

NEW 第336回サニーホール落語会
日暮里特選落語会
 落語芸術協会の古典落語の正統的、実力派の競演。
 毎回、滑稽から人情まで充実した
 演題で聴きごたえは十分。
 楽しみにしている落語ファンも多い特選落語会です。
 出演：桂小文治、柳亭燕路、立川談幸



12月21日[木]日暮里サニーホールコンサートサロン
 午後6時30分開演(30分前開場)【全席自由】入場料 当日1,800円 前売1,500円
 ACC友の会会員100円引 問合せ：ACC ☎3802-7111

NEW 第29回
三遊亭円楽・立川ぜん馬二人会
 テレビ笑点でおなじみの六代目三遊亭円楽と
 正統的実力派六代目立川ぜん馬ががっばりと組んだ
 ムーブ町屋恒例の落語競演会です。
 じっくりたっぷり二人の名人芸をお楽しみください。
 出演：三遊亭円楽、立川ぜん馬
 演目：三遊亭円楽「藪入り」「読書の時間」(桂三枝・作)
 立川ぜん馬「花色木綿」「宿屋の仇討」



平成30年1月15日[月]ムーブ町屋ムーブホール
 午後6時30分開演(30分前開場)【全席自由】入場料 3,500円 ACC友の会会員500円引
 問合せ：ACC ☎3802-7111

新春特選落語会
三遊亭小遊三・春風亭小朝 二人会
 笑点でおなじみ、ちよい悪キャラの小遊三師匠。
 人気実力ともに当代随一の小朝師匠。新春の初笑いをお楽しみください!
 出演：三遊亭小遊三、春風亭小朝 ほか



平成30年1月21日[日]サンパール荒川 大ホール
 午前11時開演(30分前開場)【全席指定】入場料3,700円 ACC友の会会員300円引
 ※未就学児の入場はお断りいたします。※車イスをご利用の方は事前にお知らせください。 問合せ：夢空間 ☎5785-0380

NEW 荒川区民交響楽団
第24回定期演奏会
 指揮：佐藤和男 管弦楽：荒川区民交響楽団
 演目：メンデルスゾーン・序曲「フィンガルの洞窟」/
 メンデルスゾーン・交響曲第4番「イタリア」/
 チャイコフスキー・交響曲第4番



平成30年1月28日[日]サンパール荒川 大ホール
 午後3時開演(30分前開場)【全席自由】入場料 1,000円 ACC友の会会員500円引 15歳以下無料
 問合せ：☎090-6501-0438 (荒川区民交響楽団事務局・松本)
 Email: arakyopr@gmail.com HP: http://www.arakyo.com

第三回 **あらかわを語る講談会**
 出演：宝井琴桜(真打ち)「橋場の長吉」
 宝井琴柑(二つ目)「伝説のボクサー白井義男伝(青春編)」



平成30年3月17日[土]日暮里サニーホール 町日
 午後2時開演(30分前開場)【全席自由】入場料 前売1,500円 当日2,000円 ACC友の会会員各1割引
 問合せ：あらかわニューウィングはばたき(脇田) ☎3803-7998 (居田[コタ]) ☎090-9811-0461

参加募集・後援事業

後援 **にっぽりフレンドリーマーケット**
 12月2日(土)・3日(日) 午前10時～午後4時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
 問合せ：サンマークシティ日暮里商店会(慶野) ☎090-3109-0756

後援 **にっぽりマルシェ**
 12月16日(土)・17日(日) 午前10時～午後5時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
 問合せ：サンマークシティ日暮里商店会(慶野) ☎090-3109-0756

後援 **サンマークシティ・クリスマス**
 12月22日(金)・23日(土・祝) 午前11時～午後6時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
 問合せ：サンマークシティ日暮里商店会(慶野) ☎090-3109-0756

日暮里サニーホールイベントのご案内

特撰落語名人会 柳家さん喬・三遊亭白鳥・古今亭菊之丞
 12月8日(金) 午後6時30分開演(30分前開場) ホール 入場料3,600円 【全席指定】
 問合せ：エイフル企画(株) ☎6240-1052

羽川真介アンサンブルシリーズVol.10
 12月10日(日) 午後2時開演(30分前開場) コンサートサロン 入場料3,500円 【全席自由】
 問合せ：羽川 ☎6325-8878

アントニオ古賀～古賀メロディを歌う～
 12月21日(木) 午後2時開演(30分前開場) ホール 入場料5,000円 【全席指定】
 問合せ：インターナショナル・カルチャー ☎3402-2171 (平日10:00～17:00)

ヌーベルバーグ2017 PART3
 12月24日(日) 午後0時30分(30分前開場) ホール
 入場料 前売4,000円 当日4,500円 【全席自由】
 問合せ：東京国際芸術協会 ☎6806-7108 http://tiaa-jp.com

ムーブ町屋イベントのご案内

Y's companyオペレッタシリーズ第4回公演 J.シュトラウスⅡ 喜歌劇「こもり」
 12月1日(金)・2日(土) 1日 午後6時30分開演 / 2日 午後1時30分開演 ムーブホール
 入場料4,500円 【全席自由】
 問合せ：Y's company事務局 ☎080-9656-8442 http://yscompany-opera.com
 ※Y's company製作 渾身のオリジナル日本語訳詞&台本による全3幕上演

師走だよ!あらしき・スペシャル
 12月3日(日) 午後7時開演 ムーブホール 入場料 前売1,500円 当日2,000円 【全席自由】
 問合せ：あらしき事務局 ☎080-7958-9082 (留守電) ichizo13ichizo@gmail.com
 ※柳家小太郎・春風亭一蔵による落語会です。何が出るかはお楽しみに!

町屋お笑い寄席
 12月11日(月) 午後7時開演 ハイビジョンルーム 入場料 前売1,500円 当日1,800円
 問合せ：落語蔵 ☎6321-1747 (留守電) rakugokura@gmail.com

サンパール荒川イベントのご案内

Querelle des Bouffons ～阿呆の喧嘩～
 12月3日(日) 午後2時30分開演(30分前開場) 小ホール 入場料3,500円 【全席自由】
 問合せ：☎090-6163-7872 メール:mariacianky@gmail.com (吉田) 主催:i Fiori(イ・フィオーリ)

第13回 劉米子チュムノリ「敬天愛人」
 12月8日(金) 午後7時開演(30分前開場) 大ホール 入場料3,000円 【全席自由】
 問合せ：☎6755-2300 主催：東京韓国伝統芸術院

荒川ファミリーフェスティバル
 12月24日(日) 午後1時30分開演(30分前開場) 大ホール 入場無料
 【全席自由】※未就学児入場可・車イス席有
 問合せ：☎3803-3491 (平山) メール:arkwff@gmail.com
 主催：世界平和統一家庭連合 荒川家庭教会/共催 APTF

荒川ふるさと文化館 **あらかわ座**
[ワークショップ・実演]開催

12月3日(日) 荒川ふるさと文化館1階 あらかわ伝統工芸ギャラリー

ワークショップ「提灯に文字を描こう」
 時間 ①午後1時～2時 / ②午後2時10分～3時10分 / ③午後3時20分～4時20分
 定員 1回4名(申込順) 講師 提灯文字・前森宏之氏(荒川区登録無形文化財保持者)
 費用 500円 申込 11月21日(火)から申込受付

実演「指物」
 時間 ①午前10時30分～正午 / ②午後1時30分～4時
 講師 指物・渡辺光氏(荒川区登録無形文化財保持者)

申込み・問合せ：荒川ふるさと文化館 ☎3807-9234

CHRISTMAS FESTIVAL クリスマスは家族みんなでラングウッドへ♪
期間12月23日(祝)～12月25日(月) **メンバーズクラブ 会員募集中!**



HOTEL LUNGWOOD
 ご予約受付中 TEL.(03)3803-1234
 〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5-50-5
 【交通のご案内】日暮里駅南改札口 徒歩1分
 【駐車場】立体駐車場30台
 ※車体制限あり
 ※駐車場のご予約は承っておりません。
 ※できるだけ公共交通機関をご利用ください。
 詳しい情報は音声検索
ホテルラングウッド レストラン

SERIO・天心・香林
ご飲食代より 10% OFF
 有効期間 2017年12月31日◎
 ※本クーポンはレストランランチ～ディナーの通常メニューでのみご利用いただけます。
 ※他の特典との併用はできません。

クリスマスディナーコース
 料理長の技が引き出す味わいと香り
 大切な方とお箸で楽しむクリスマス
クリスマス会席
 お一人様 ¥6,000(2名様より)

日本料理 **天心**
 中国酒家 **香林**

クリスマスディナーコース
 聖夜を飾る華やかなスペシャルディナー
 今年是中国料理でにぎやかにお祝いを
クリスマスディナーコース
 お一人様 ¥5,000(2名様より)

クリスマスディナーバイキング
 大人 ¥3,900 お子さま(4～12歳) ¥1,200

レストランSERIO **SERIO**

※表示価格には、消費税が含まれています。※写真はイメージです。※仕入状況により、内容は予告なく変更する場合があります。

演歌新時代

山内恵介 熱唱ライブ 春

～新たなる歌の道
・あなたと共に～

NHK紅白歌合戦に3年連続で出演が決定した
“演歌界の貴公子”山内恵介が、いよいよ
サンパール荒川に登場!

平成30年3月17日[土]

午後2時開演(30分前開場)【全席指定】
入場料 前売5,500円 当日6,000円 ACC友の会会員各1,000円引

町サ日ムラW

※未就学児の入場はお断りいたします。
※車いすをご利用の方は事前にご連絡下さい。

チケット発売日 12月12日(火)午前10時から
ACC友の会会員先行販売12月5日(火)町屋文化センターのみ
※ACC友の会会員先行販売期間中はひとりにつき8枚まで
※発売日の電話予約はいずれも午後3時から



荒川第九演奏会

Sinfonie Nr. 9 d-moll op. 125

初心者から経験者まで公募で集まった「荒川第九を歌う会2017」の半年間にわたる練習の成果を披露します。
第1部には女声アンサンブル/ソロイストによるクリスマスコンサートもあります。

第1部 「踊り明かそう」～クリスマスコンサート 出演:女声アンサンブル/ソロイスト[有田真恵、佐間野朋美、藤井 冨、松島 歩、松本直子、森岡絃子、山下裕賢]/ピアノ:古川かりん
第2部 第九演奏会 指揮:横山奏/演奏:荒川区民交響楽団/合唱:荒川第九を歌う会2017/ソリスト:横山和美(ソプラノ)、横瀬まりの(アルト)、須澤尊臣(テノール)、陳金鑫(バス)

12月10日(日)サンパール荒川 大ホール
午後2時開演(30分前開場)【全席自由】入場料1,000円 ACC友の会会員100円引 ※2歳以下で膝上鑑賞に限り無料
※車いすをご利用の方は事前にご連絡下さい。

町サラW

福田こうへい

コンサートツアー2018
～真心伝心～

2/27(火)
サンパール荒川 大ホール

時間 昼の部13:30開演 (2回公演) 夜の部18:00開演
料金 全席指定¥6,500(税込) **好評発売中!**

●プレイガイド
チケットぴあ[PCODE:347-298] ☎0570-02-9999
ローソンチケット[Lコード:76880] ☎0570-084-003
イープラス <http://eplus.jp> (パソコン&携帯)

主 催:オミヤマ企画
お問合せ:ベルワールドミュージック ☎03-3222-7982

ほっとタウンについてのお問い合わせは
ACC ☎03-3802-7111

はがきにご希望のプレゼント対象のイベント名(1事業)、ほっとタウンへのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し(複数応募は無効)〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内 ACCプレゼント係あてにお申し込み下さい。募集締切:発行月の10日必着。プレゼントの当選結果は、発送をもって代えさせていただきます。

- チケットの販売は午前9時から(ラ・ボンヌ・オカモト/前田園は午前10時から)
●販売初日は窓口:午前10時から/電話予約:午後3時から
●イベントによって販売所が異なりますので、ご注意ください。
- 町 町屋文化センター ☎3802-7111 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1
 - サ サンパール荒川 ☎3806-6531 〒116-0002 荒川区荒川1-1-1
 - 日 日暮里サニーホール ☎3807-3211 〒116-0014 荒川区東日暮里5-50-5 ホテルラングウッド4階
 - 前 前田園 ☎3893-1779 〒116-0012 荒川区東尾久5-23-4
 - W ホームページチケット予約 <http://www.acc-arakawa.jp/>
 - 東日本大震災被災者の方へご招待(本人に限る)※
- 販売所
●ムーブ町屋 ☎3819-7761 〒116-0002 荒川区荒川7-50-9 センターまちや3・4階
●ラ・ボンヌ・オカモト ☎3801-4725 〒116-0003 荒川区南千住8-12-5 けやき通り北四番館1階
※被災(り災)証明書と、本人が区内在住であることが確認できる書類を、町屋文化センター2階受付にご提示ください。

千寿補聴器プラザ

補聴器のご相談承ります
お気軽におたずね下さい

販売名 補聴器HI-CIM
左右をわかりやすくしたカラーシェル(無料オプション)

【営業時間】午前9時～午後6時 火曜定休
【HP】http://www.ayomi.co.jp/senju_hap/

本店 足立区千住2-20-7 (北千住駅前西口商店街三菱UFJ信託銀行前) ☎3882-4133
金町店 葛飾区東金町1-22-7 (みずほ銀行前) ☎5699-3339

サーハハニ ヨイミミ ミミサンキュー

Happy Winter Festa

楽しさ、はじける!

サンポップ お買物券が当たる! 年末 お楽しみ抽選会
12/23(土・祝)～27(水) 正午～午後8時30分

会場:ムーブ町屋 4階「ムーブギャラリー」特設会場
【抽選券進呈期間】11/17(金)～12/27(水)
ハッピーウィンターフェスタ期間中、サンポップマチャ各店でのお買上げ3,000円毎に抽選券を1枚、500円毎に補助券を1枚お渡しいたします。抽選補助券は6枚で1回抽選会にチャレンジできます。

特賞 サンポップ お買物券 10,000円分 5名様
1等 サンポップ お買物券 5,000円分 20名様
2等 サンポップ お買物券 3,000円分 100名様
3等 サンポップ お買物券 1,000円分 200名様
4等 サンポップ お買物券 500円分 600名様

ハッピー目 奄美・大島紬デザインのエコバッグ 300名様
【テナント各店協賛品】【未等】ポケットティッシュまたはお菓子 (商品数には限りがございますので、ご希望に添えない場合がございます。)

サンポップ 主催/サンポップ マチャ
お問合せ/サンポップマチャ事務局
町屋駅下車 徒歩1分 東京都荒川区荒川7-50-9 ☎03-3809-2611

サンポップの厳選最新情報をご覧ください。
<http://www.sunpop.co.jp/>
サンポップマチャ 検索